

Протокол № 5
засідання бюро із забезпечення якості вищої освіти та освітньої
діяльності факультету української й іноземної філології та
мистецтвознавства від 04.05.2026 р.

Присутні: асист. Коваленко В. В., доц. Зайцева В. В., доц. Тернова Ж. А., доц. Гонсалес-Муніс С.Ю., ст. викл. Палькевич О. С., викл. Череватенко О. В., доц. Пічугіна Т. Є., доц. Корнілова К. О., викл. Уваренко І.О., студ. гр. УЯ-24 Логунова Є. О., студ. гр. УУ-22 Желізняк Р. В., студ. гр. УУ-23 Кругла А. С., студ. гр. УА-22 Кузьмініх М. Є., студ. гр. УА-23-1 Куценко В.Є., студ. гр. УТ-24 Яриз А. Є.

Порядок денний

1. Про редакції ОП за другим (магістерським) рівнем освіти для набору 2026 р.
2. Про модернізацію освітніх програм за першим (бакалаврським) рівнем вищої освіти для 2022-2024 років набору.
3. Про стан підготовки та розміщення робочих програм навчальних дисциплін, що викладаються професорсько-викладацьким складом факультету в цифровому репозиторії Університету.

1. СЛУХАЛИ: Про редакції ОП за другим (магістерським) рівнем освіти для набору 2026 р.

Голова БЗЯВО ФУІФМ Тернова Ж.А. виступила із проханням розглянути питання щодо запровадження нових редакцій ОП за другим (магістерським) рівнем освіти для набору 2026 року:

Дизайн візуального середовища

Українська мова та література

Англійська та друга західноєвропейські мови і літератури

Переклад з англійської та німецької мов

Німецька та англійська мови і літератури

Французька та англійська мови і літератури

Китайська та англійська мови і літератури

Японська та англійська мови і літератури

1) В ОП «Українська мова та література» (гарант проф. Шаф О.В.) замінено ОК2.3 Гендерна лінгвістика (3 кредити) на ОК2.3. *Медіалінгвістика: комунікація і прагматика* (3 кредити); уточнено назву ОК2.4. Поетика сучасної повісті у формулюванні «*Наративні моделі сучасної повісті*».

2) До ОП «Англійська та друга західноєвропейські мови і літератури» (гарант доц. Сафонова Н.А.) введено нові дисципліни ОК 2.7 «Академічне письмо для наукових публікацій» (обсягом 4 кредити, 1 семестр), ОК 2.8

«Цифрові застосунки у викладанні мови і літератури» (обсягом 3 кредити, 1 семестр).

Для забезпечення кількості кредитів за ОП:

- зменшено обсяг ОК 2.4 «Актуальні проблеми лексикології та стилістики основної іноземної мови» на 1 кредит;
- зменшено обсяг ОК 2.5 «Основна іноземна мова (англійська) на 3 кредити, викладання ОК передбачене у першому семестрі;
- перенесено ОК 2.6 «Друга іноземна мова з практикою перекладу» на другий семестр;
- вилучено дисципліну (у 2025 р. ОК 2.7) «Історія країн Західної Європи (Велика Британія / Німеччина / Франція)» (3 кредити, 1 семестр) з навчального плану.

Змінено послідовність викладання ОК, оновлено структурно-логічну схему, послідовність засвоєння компонентів та матриці відповідності обов'язкових компонентів компетентностям та результатам навчання.

3) У редакціях решти ОП зміни стосуються деяких формулювань та технічних виправлень згідно оновленого шаблону, наданого навчально-методичною частиною ДНУ.

Результати голосування:

«За» – 15;

«Проти» – немає;

«Утримались» – немає.

Рішення прийнято одностайно.

Ухвалили:

1. Рекомендувати вченій раді факультету української й іноземної філології та мистецтвознавства затвердити редакції ОП за другим (магістерським) рівнем освіти для 2026 року набору, а саме:

Дизайн візуального середовища

Українська мова та література

Англійська та друга західноєвропейські мови і літератури

Переклад з англійської та німецької мов

Німецька та англійська мови і літератури

Французька та англійська мови і літератури

Китайська та англійська мови і літератури

Японська та англійська мови і літератури

2. Подати запропоновані редакції освітніх програм факультету на розгляд РЗЯВО для подальшого затвердження вченою радою ДНУ.

2. СЛУХАЛИ: Про модернізацію освітніх програм за першим (бакалаврським) рівнем вищої освіти:

- «Середня освіта: Англійська мова і література» для 2022 року набору;

- «Українська мова та література», «Англійська та друга західноєвропейська мови і літератури», «Переклад з англійської та німецької мов» для наборів 2023 та 2024 років;
- «Німецька та англійська мови і літератури», «Французька та англійська мови і літератури» для 2024 року набору.

Заступник декана з навчальної роботи Тернова Ж.А. зазначила, що:

1. У зв'язку з узгодженням спеціалізації у ОП та базі ЄДЕБО для набору здобувачів ВО 2022 р. за спеціальністю 014 Середня освіта ОП «Середня освіта: Англійська мова і література» є потреба внести зміни до ОП для набору 2022 року у формулюванні спеціалізації українською та англійською мовами (було для наборів 2020 та 2021 років спеціалізація: 014.02 Середня освіта (Мова і література (англійська)), змінено для набору 2022 року – спеціалізація 014.021 Англійська мова і література).

2. Під час щорічного перегляду освітніх програм, а також з урахуванням результатів та рекомендацій, отриманих ДНУ під час проходження процедури акредитації ОП за іншими спеціальностями, доцільно внести зміни та виокремити редакцію №4 освітньої програми «Українська мова та література» та редакції №3 освітніх програм «Англійська та друга західноєвропейська мови і літератури», «Переклад з англійської та німецької мов» для наборів 2023 та 2024 років, а також редакції №3 ОП «Німецька та англійська мови і літератури», «Французька та англійська мови і літератури» для 2024 року набору.

У зазначених програмах є необхідність скорегувати та упорядкувати інформацію, зазначену в ОП, надати їй актуальнішого значення, що вплине на профіль ОП, структурно-логічну схему та матриці відповідності.

Результати голосування:

«За» – 15;

«Проти» – немає;

«Утримались» – немає.

Рішення прийнято одноголосно.

Ухвалили:

1. Затвердити зміни до редакцій ОП за першим (бакалаврським) рівнем вищої освіти:, а саме:

- «Середня освіта: Англійська мова і література» для 2022 року набору;
- «Українська мова та література», «Англійська та друга західноєвропейська мови і літератури», «Переклад з англійської та німецької мов» для наборів 2023 та 2024 років;
- «Німецька та англійська мови і літератури», «Французька та англійська мови і літератури» для 2024 року набору.

2. Подати запропоновані зміни до редакцій освітніх програм на розгляд вченої ради факультету для подальшого затвердження РЗЯВО та вченою радою ДНУ.

3. СЛУХАЛИ Про стан підготовки та розміщення робочих програм навчальних дисциплін, що викладаються професорсько-викладацьким складом факультету в цифровому репозиторії Університету.

Виступила голова БЗЯВО ФУІФМ Тернова Ж.А., яка доповіла, що на факультету української й іноземної філології протягом березня 2026 р. відбулася серія зустрічей з представниками навчально-методичного відділу ДНУ з метою перевірки робочих програм навчальних дисциплін на відповідність рекомендаціям, зазначеним у «Положенні про навчально-методичне забезпечення освітнього процесу ДНУ».

Тернова Ж.А. наголосила, що робочі програми навчальних дисциплін розробляються кафедрами відповідно до вимог освітніх програм підготовки фахівців. Викладач, відповідальний за дисципліну, до початку навчального року готує або оновлює робочу програму, що повинна містити такі розділи, як: мета та завдання курсу, його зміст, навчально-методичні матеріали, інформація про забезпечення технічними засобами, комп'ютерною технікою та методичним супроводом тощо. Було підкреслено, що робочі програми є ключовим елементом науково-методичного забезпечення освітнього процесу відповідно до навчального плану за спеціальністю.

Також було зауважено, що робочі програми створюються в електронному форматі, використовуються для розроблення дистанційних курсів у системі онлайн-навчання та мають бути оприлюднені в цифровому репозиторії Університету. Розгляд програми здійснюється на засіданні відповідної кафедри, погоджується завідувачами кафедр, де викладається дисципліна, і затверджується першим проректором.

Проаналізувавши наявність та стан робочих програм в 2024/2025 та 2025/2026 н.р. можна сказати, що їх кількість залишається практично незмінною за роками. На кожній кафедрі наявні підписані і відповідно оформлені робочі програми. За результатами моніторингу робочих програм на 2025/2026 н.р. було виявлено неточності й невідповідність деяких робочих програм шаблонам «Положення про навчально-методичне забезпечення освітнього процесу ДНУ», а саме: застаріла література, невідповідність критеріїв оцінювання, тематики практичних / семінарських занять та самостійної роботи.

Після завершення зустрічей з навчально-методичним відділом на факультеті був розроблений зразок робочої програми з примітками і розісланий на кафедри для усунення зауважень і внесення виправлень.

Голова БЗЯВО ФУІФМ Тернова Ж.А. запропонувала внести зміни / виправлення до робочих програм та оприлюднити внесені зміни у репозиторії Університету.

Результати голосування:

«За» – 15;

«Проти» – немає;

«Утримались» – немає.

Рішення прийнято одноголосно.

Ухвалили:

1. Розробникам внести зміни / виправлення до робочих програм та завантажити / замінити робочі програми з виправленнями до репозиторію ДНУ.

2. Рекомендувати завідувачам кафедр факультету, членам науково-методичної ради ФУІФМ здійснити перевірку робочих програм, їхнє розміщення в репозиторії та командах MS Teams.

Голова БЗЯВО ФУІФМ

Жанна ТЕРНОВА

Секретар БЗЯВО ФУІФМ

Світлана ГОНСАЛЄ-МУНІС